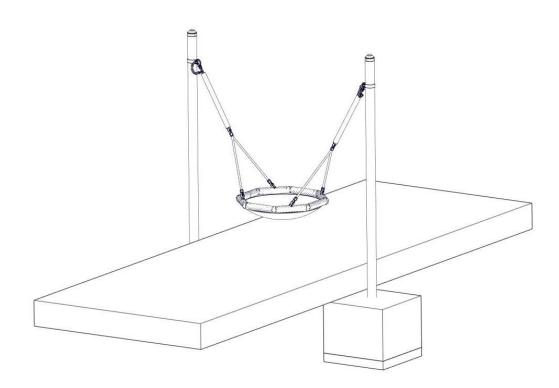


A Montageanleitung Easy - Swing "Wabennest", Art.-Nr. 4591-50- 3

Achtung! nur die im Lieferumfang befindliche Montageanleitung für den Aufbau, Montage und Wartung des jeweiligen Gerätes verwenden!



Betreiber:		
Standort:		



Revisionshistorie Revision 0 – 2007- 06-11

Erste freigegebene Version

Montageanleitung SP

Revision 10 – 2022-07-06 neue Form der Monateganleitung FH Stückliste geändert

Alle Rechte vorbehalten

© Copyright 2007 Huck Seiltechnik GmbH



Inhaltsverzeichnis

Α	Montageanleitung Easy - Swing "Wabennest", ArtNr. 4591-50-3	1
1	Einleitung Installation	4
2	Datenblatt Easy- Swing "Wabennest", Art. 4591-50-3	5
5	Überprüfungen nach der Installation	18
В	Wartungsanleitung Easy - Swing "Wabennest", Art. 4591-50- 3	17
6	Einleitung Wartung	19
7	Allgemeine Hinweise zu den Wartungsarbeiten	20
8	Wartungsplan	22
9	Regelmäßige Wartungsarbeiten	23
10	Monatlich durchzuführende Wartungsarbeiten	24
11	1/4 jährlich durchzuführende Wartungsarbeiten	24
12	1/2 jährlich durchzuführende Wartungsarbeiten	24
13	Jährliche Hauptinspektionen	25
14	Wartungsprotokoll	27
15	Übergabebeleg	29
Tal	bellenverzeichnis	
Tab	belle 3-1: Lieferumfang, Stückliste mit Teilenummern	8
Tab	belle 3-2: Lieferumfang, Stückliste mit Teilenummern	9



1 Einleitung Installation

1.1 Allgemeines

Die Installation, Inspektion, Wartung und Betrieb sind gemäß den Richtlinien der EN1176-7 durchzuführen.

Vor Beginn der Montagearbeiten sind alle Geräte-, und Befestigungsteile gemäß der beiliegenden Stückliste (siehe Tabelle 3-1 u. 3-2) auf Vollständigkeit zu prüfen!

Wir bitten zu beachten, dass die Installation auf ebenem Gelände (max. Gefälle bis zu 3 %) durchgeführt werden darf.

Eventuell benötigte Ersatzteile erhalten Sie direkt von Ihrem Lieferanten oder der Fa. Huck Seiltechnik GmbH

Adresse: Huck Seiltechnik GmbH

Dillerberg 3

35614 Aßlar/Berghausen

Tel. +49 (0)6443 / 83 11-0

Fax +49(0)6443 / 83 11-79

Bei eventuellen Montageschwierigkeiten oder sonstigen Fragen, erreichen Sie uns werktags unter **Tel. +49 (0)6443 / 83 11- 0**.



Die komplette Montageanleitung, Wartungsanleitung und das Wartungsprotokoll sind unbedingt nach erfolgter Installation an den Betreiber gegen schriftlichen Nachweis weiterzuleiten! Siehe letzte Seite!!!



Sämtliche Bolzen und Muttern sind feuerverzinkt oder Edelstahl.

Edelstahl hat die Eigenschaft des unkontrollierten Kaltverschweißens während des Anziehens der Muttern. Daher unbedingt die Bolzen und Muttern mit Teflonspray (z. B. HTS plus Teflon Nr. 893128 erhältlich bei Fa. Würth) oder ähnlichen Gleitmitteln einsprühen.



2 Datenblatt Easy- Swing "Wabennest", Art. 4591-50-3

1. Geräteraum: 2,55 m x 1,00 m Mindestraum: 2,25 x 6,90 m

> Gerätehöhe: 2,45 m Fallhöhe: 1,35 m

Fallschutzfläche: 15,5 m²

2. Vorgeschriebener Untergrund:

Bodenmaterial	Beschreibung mm	Mindest- schichtdicke mm	Maximale Fallhöhe mm
Rasen/Oberboden			<= 1000
Rindenmulch	20 – 80 Korngröße	300/400	<= 2000/3000
Holzschnitzel	5 – 30 Korngröße	300/400	<= 2000/3000
Sand	0,2 – 2 Korngröße	300/400	<= 2000/3000
Kies	2 – 8 Korngröße	300/400	<= 2000/3000
Andere Bodenmate- rialien	Wie nach HIC geprüft		

^{*} In Deutschland ist Rasen bis 1,50 m Fallhöhe zulässig.

- 3. Name und Gesamtmaß des größten Geräte-Teils: 2 Stahlpfosten Ø 101,6 x 2,9 mm, 3,40 m lang
- 4. Vorgesehene Altersgruppe: ab 4 Jahre
- 5. Achtung! Gerät zum Einbetonieren

Beton: C25/30

Betonbedarf: ~ 0,77 m³

Aushubgröße:

2 x 0,80 m lang x 0,80 m breit, Gesamttiefe 1,10 m inkl. 10 cm Sickerschicht.

Fundamentgröße:

2 x 0,80 m lang x 0,80 m breit, Höhe 0,60 m



6. Achtung

<u>Betonoberkanten gerundet! Fundamentmaße gelten für normale Bodenklassen 4-5 (gewachsener Boden).</u>

Bodenklasse 4: Leichte bis mittlere Plastizität, ineinandergebunden, mit geringem Steinanteil (Anteil < 30 % über einem Durchmesser von 63 mm Korngröße). Bodenklasse 5: Böden der Bodenklasse 3 und 4 mit einem großen Steinanteil (Anteil > 30 % über einem Durchmesser von 63 mm Korngröße). Zur Sicherheit bei sandigen, weichen Böden die Fundamente mind. 50% in der Fläche größer fundamentieren.



7. Montagezeit bei fertiger Einbetonierung der Stahlmasten: ca. 45 Minuten. Benötigte Personen: 2

8. Eventuell benötigte Ersatzteile erhalten Sie direkt von Ihrem Lieferanten oder von der Fa. Huck Seiltechnik GmbH

Adresse: Huck Seiltechnik GmbH

Dillerberg 3

D-35614 Aßlar/Berghausen Tel. +49(0)6443/8311-0

Fax.+49(0)6443/8311-79

9. Hiermit bestätigen wir Ihnen, daß dieses Spielgerät nach der neuen Spielgeräte-Norm EN 1176 geprüft und zertifiziert wurde.



Zeichnungen / Ansichten

Sämtliche optische Darstellungen zeigen lediglich die einzuhaltenden Abmessungen/Dimensionen und sind keine verbindlichen, technischen Abbildungen der Geräte.

Technische Änderungen, die der Weiterentwicklung unserer Artikel dienen, behalten wir uns vor.

Maßtoleranzen / Abmessungen

Aufgrund der Eigenschaften und Charakteristiken der Bauteile sind geringe Maßtoleranzen gegenüber der Angabe auf den Skizzen möglich.

Dies betrifft sämtliche ersichtlichen Maße außer die Fundamentmaße bzw. Maße unter OK Boden/Spielfläche.



3 Lieferumfang, Stückliste mit Teilenummern

3.1 in Worten

Tabelle 3-1: Lieferumfang, Stückliste mit Teilenummern

Pos.	Stück- zahl	Element / Beschreibung	Größe	O.K.	Fehlt
1	2	Stahlpfosten	Ø 101,6 x 2,9 mm, 3,40 m lang		
2	2	rote Abdeckkappen aus Kunststoff	für Ø 101,6 mm		
3	2	Rohrschellen	für Ø 101,6 mm		
4	2	Rohrschellen mit Gewindebolzen	M10 + 2 Muttern		
5	1	Spielteil + Fangkette (Schaukelelement)	(vormontiert!)		
6	2	Ringmutter VA für Pos.5	M10		
101	6	Selbstschneidende Schrauben (für Pos. 2)	5,5 x 25 mm		
102	1	Loctite (Schraubensicherung)	3 ml		
103	2	Halbmondbuchse			
104	2	Schäkel	M7		
105	2	Schäkel gerade	M8		
106	2	Kette 8 glieder	8er		
Geh w.Pl.	2	Betonplatten (bauseits / vom Kunden)	400 x 400 x 40		



3.2 in Symbolen

Tabelle 3-2: Lieferumfang, Stückliste mit Teilenummern

Pos.	Stück- zahl	Symbol
1	2	Ø 102 mm - 3,40 m lang
2	2	für Ø 101,6 mm
3	2	für Ø 101,6 mm
4	2	für Ø 101,6 mm / Bodenanker
5	1	vormontiert!
6	2	Ringmutter M10 VA für Pos.5
101	6	5,5 x 25 mm
102	1	Loctite (Schraubensicherung) 3 ml



103	2	Halbmondbuchse
104	2	Schäkel M7 neu
105	2	Schäkel M8 gerade
106	2	8er Kette 8 glieder
Geh w.Pl	2	400 x 400 x 40 (bauseits / vom Kunden)

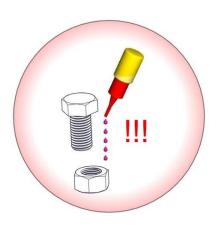


	Erklärungen der Abkürzungen und Zeichen
AB	Gesetzlich vorgeschriebenen Abbindefristen sind zu beachten!
AM	Achsmaß (Mitte-Mitte) Pfosten
LM	Lichtes Pfostenmaß
D	Beton C25/30 für Fundament
F	Fallschutz
Gehw. Pl.	Unterlegplatte z.B. Gehwegplatte ist bauseits,- d. h. vom Kunden unter die Pfosten zu unterlegen! Oberkante - Sickerschicht (siehe Zeichnung)
G	Sickerschicht 10 cm
O.K	O.K. Spielebene
PS	Platzbedarf inkl. Sicherheitsbereich
VO	vormontiert
WH!	Spielelement (Schaukelteil) ist so hoch aufzuhängen,dass eine Bodenfreiheit von 400 mm von OK. Spielebene bis Unterkante Spielteil gegeben ist!
M.Lot !!	Pfosten sind unbedingt lot,- und waagerecht einzubauen!
<u></u>	Betonoberkanten gerundet! Fundamentmaße gelten für normale Bodenklassen 4-5 (gewachsener Boden). Bodenklasse 4: Leichte bis mittlere Plastizität, ineinandergebunden, mit geringem Steinanteil (Anteil < 30 % über einem Durchmesser von 63 mm Korngröße) Bodenklasse 5: Böden der Bodenklasse 3 und 4 mit einem großen Steinanteil (Anteil > 30 % über einem Durchmesser von 63 mm Korngröße) Zur Sicherheit bei sandigen, weichen Böden die Fundamente mind. 50% in der Fläche größer fundamentieren.

Siehe Zeichnungen



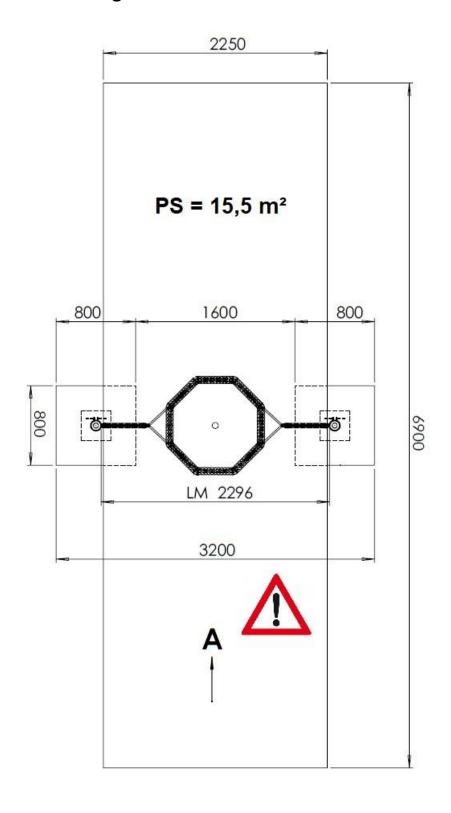
Schraubensicherung!



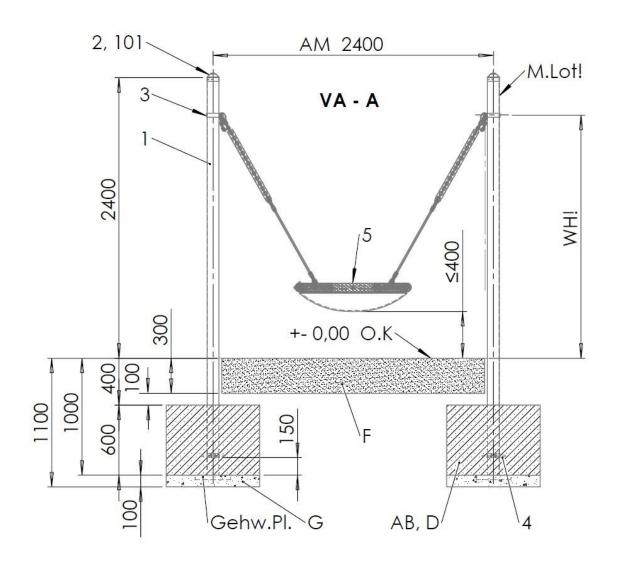
Alle Schrauben, Muttern und Hülsen (z.B. Torxhülse) müssen mit Loctite gesichert werden! (außer Stoppmuttern)



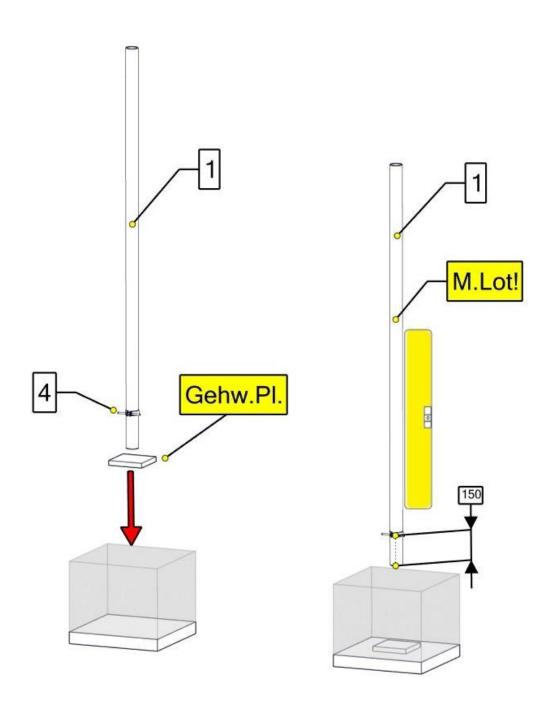
4 Aufstellanweisung



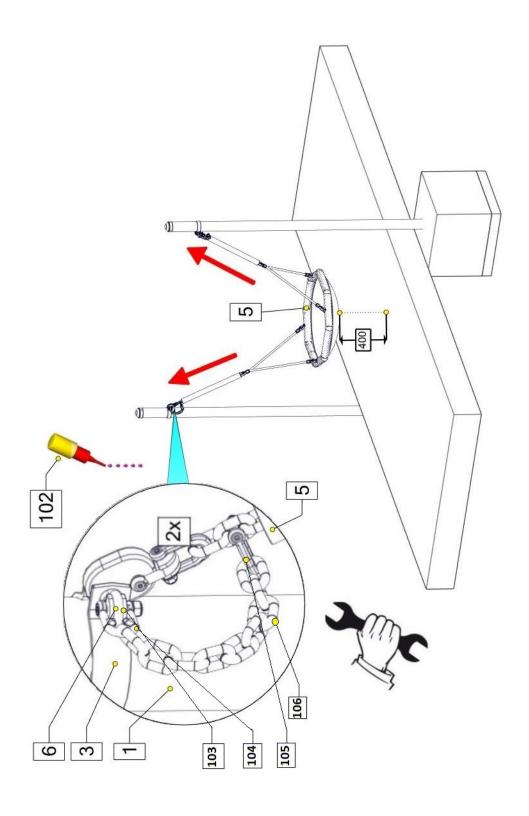




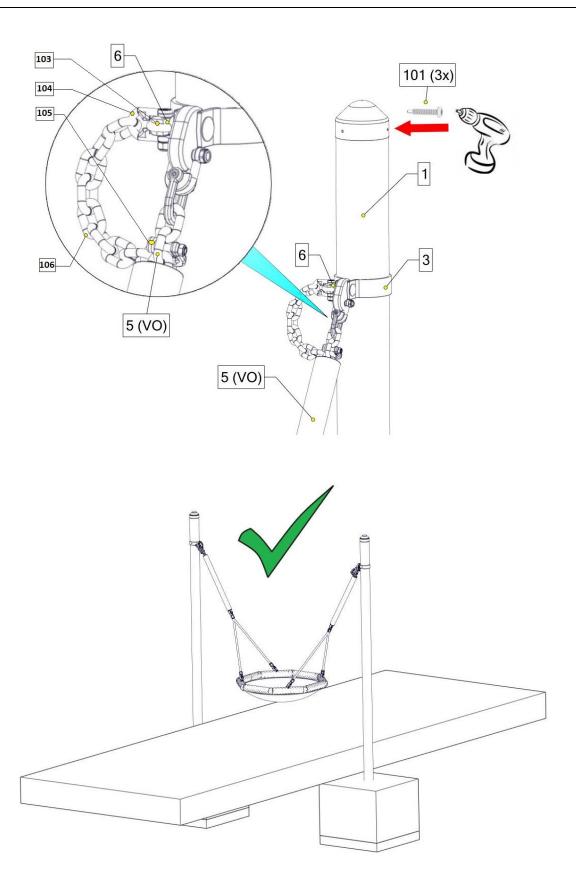














5 Überprüfungen nach der Installation



Solange das Gerät nicht sicher installiert ist, müssen Sie dafür sorgen, daß der Zutritt für die Öffentlichkeit gesperrt wird!

5.1 Kennzeichnung der Füllhöhe

 Kennzeichnung der Geräte, um die Füllhöhe vom Fallschutzmaterial (bzw.vom losen Füllmaterial) anzuzeigen.

5.2 In den folgenden Fällen ist das Gerät noch nicht sicher installiert:

- die sichere Installation des Gerätes ist nicht vollständig
- die schlagabsorbierende Oberfläche ist noch nicht installiert
- die Erhaltung der Betriebssicherheit durch entsprechende Wartungsarbeiten kann nicht sichergestellt werden.

5.3 Beseitigung aller Montagehilfsmittel

5.4 Einzelheiten bzgl. der Abnahme des Gerätes vor der ersten Benutzung

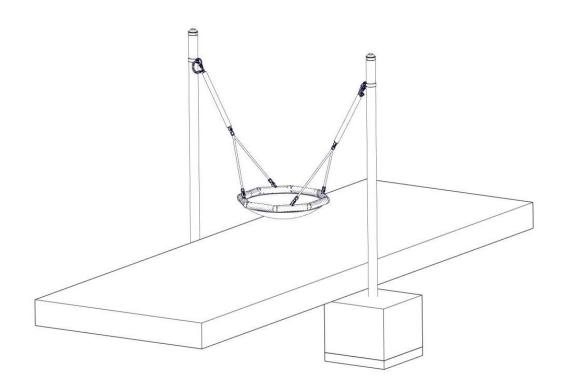
Es gelten keine besonderen Abnahmebedingungen vor der ersten Benutzung.

5.5 Bolzen nachziehen

Nach einer Woche Spielbetrieb bitte alle Bolzen nochmals nachziehen.
 Später bei den jeweiligen Wartungen.



B Wartungsanleitung Easy - Swing "Wabennest", Art. 4591-50- 3





Revisionshistorie
Revision 0 – 2007-06-11
Erste freigegebene Version
Wartungsanleitung SP
Revision 9 – 2021-03-23
neue Form der Montageanleitung FH
Alle Rechte vorbehalten
© Copyright 2007 Huck Seiltechnik GmbH



6 Einleitung Wartung

6.1 Allgemeines

Die Installation, Inspektion, Wartung und Betrieb sind gemäß den Richtlinien der EN1176-7 durchzuführen.



Allgemeiner Hinweis: Ein regelmäßig kontrolliertes Spielgerät kann nicht so beschädigt sein, dass ein Bespielen gefährlich wird. Voraussetzung ist allerdings, dass die regelmäßigen Kontrollen im Bedarfsfall eine Reparatur nach sich ziehen.

Eventuell benötigte Ersatzteile erhalten Sie direkt von Ihrem Lieferanten oder der Fa. Huck Seiltechnik GmbH

Adresse: Huck Seiltechnik GmbH

Dillerberg 3

35614 Aßlar/Berghausen

Tel. +49(0)6443/8311-0 Fax.+49(0)6443/8311-79



Montage, Wartung und Instandsetzung sind nur durch **sachkundige Personen** durchzuführen, und im Wartungsprotokoll (vorletzte Seite) einzutragen.

Achtung

Das Wartungsprotokoll ist dem Betreiber in Kopie gegen Quittung auszuhändigen.

Diese Wartungsanleitung basiert auf der Norm "EN 1176-1:2017".



7 Allgemeine Hinweise zu den Wartungsarbeiten

7.1 Die Wartungsintervalle

Die Wartungsintervalle beziehen sich auf durchschnittliche Beanspruchung. Wir weisen darauf hin, dass bei starker Beanspruchung der Spielanlage verstärkte Durchsichten und/oder Wartungen vorzunehmen sind!

7.2 Die Häufigkeit der Inspektionen

Die Häufigkeit der Inspektionen muss sich nach der tatsächlichen Beanspruchung richten. Einflußfaktoren: Vandalismus, Standort (z. B. Küstennähe), Luftverschmutzung, Alter des Gerätes!

7.3 Pflegeprodukte und Pflegeverfahren

Sämtliche Bolzen und Muttern sind feuerverzinkt oder Edelstahl. Edelstahl hat die Eigenschaft des unkontrollierten Kaltverschweißens während des Anziehens der Muttern. Daher unbedingt die Bolzen und Muttern mit Teflonspray (z. B. HTS plus Teflon Nr. 893128 erhältlich bei Fa. Würth) oder ähnlichen Gleitmitteln einsprühen.

7.4 Ersatzteile

Sämtliche Ersatzteile müssen den Spezifikationen des Herstellers entsprechen!

7.5 Identifizierung von Ersatzteilen

Sämtliche Ersatzteile sind in der Stückliste aufgelistet. Die Stückliste finden Sie im Kapitel 3.

7.6 Spezielle Entsorgungsbehandlungen von einzelnen Geräteteilen

Für die einzelnen Geräteteile sind keine besonderen Entsorgungsbehandlungen notwendig.

7.7 Spezielle Maßnahmen in der Einlaufzeit

Spätestens 2 Wochen nach der Montage sind sämtliche Verschraubungen auf Festigkeit zu prüfen und gegebenenfalls nachzuziehen.

7.8 Wartung Fallschutzböden

Auch die Fallschutzböden müssen regelmäßig gewartet werden. Vor allem der Füllstand von losem Füllmaterial muss eingehalten werden und gegebenenfalls nachgefüllt werden.



7.9 Festgestellte Mängel



Festgestellte Mängel müssen umgehend behoben werden! Bei sicherheitsbeeinträchtigenden, schwerwiegenden Defekten ist ansonsten die Anlage sofort für die Öffentlichkeit zu sperren.

7.10 Lose Schrauben



Lose Schrauben sind stets ein Grund für wachsende Qualitätsprobleme und ein Sicherheitsrisiko. Deshalb sollten lose Schrauben stets nachgezogen und das Fehlen von Schrauben kontrolliert werden (z. B. auf durchsehbare Löcher achten).

7.11 Absperrung der Spielanlagen

Die Spielanlage ist bei folgenden Arbeiten abzusperren: unvollständiger Installation, Zerlegung, Wartungen und Reparaturarbeiten sowie bei Mängeln an Spielgeräten.

7.12 Gewährleistung bzw. Garantie

Garantie bei Stahlpfosten und Pfostenschuhen geben wir, wenn die regelmäßigen Wartungen durchgeführt werden und dies schriftlich festgehalten wird. Die erste Wartung erfolgt nach 3 Jahren, es müssen die Stahlpfosten bis zum Betonfundament freigelegt werden und auf Korrosion überprüft weden. Korrosionsstellen und Kratzer sind mit Zinkfarbe zu streichen. Seile auf Abrieb kontrollieren. Bei starker Abnutzung Seile nachimprägnieren.



8 Wartungsplan

8.1 **Besondere Hinweise**

8.1.1 Wartungsintervall

Es wird dringend empfohlen, die Kontroll- und Wartungsarbeiten in den angegebenen Zeiträumen durchzuführen, da durch den Spielbetrieb, durch Witterungseinflüsse oder durch mutwillige Zerstörungen eine Abnutzung erfolgt, die einen Sicherheits- und Funktionsverlust darstellt.

8.1.2 Wartungsintervall bei starker Beanspruchung

Wir weisen darauf hin, dass bei starker Beanspruchung der Spielanlage verstärkte Durchsichten und/oder Wartungen vorzunehmen sind!

8.1.3 Mängel, die die Sicherheit beeinträchtigen



Bei Mängeln, die die Sicherheit beeinträchtigen, muss schnell gehandelt werden. Entweder durch sofortige Reparatur oder durch Abbauen bzw. Stillegen des Gerätes.

8.1.4 Mängel, die die Funktion beeinträchtigen

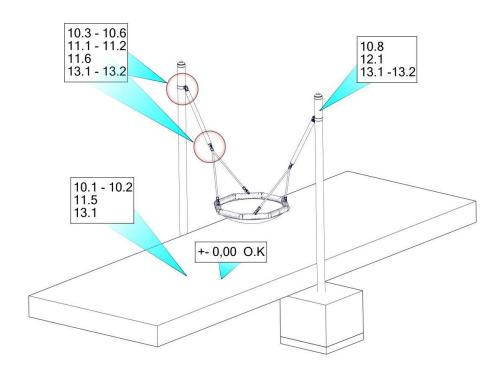


Hinweis

Auch Mängel, die die Funktion beeinträchtigen, sollten umgehend behoben werden. Solche Mängel mindern den Spielwert des Gerätes und reizen zu mutwilligen Zerstörungen, die eventuell einen Sicherheitsverlust zur Folge haben. Auch hier sollte der Schaden umgehend behoben werden.



9 Regelmäßige Wartungsarbeiten





10 Monatlich durchzuführende Wartungsarbeiten

- 10.1 Zwischenräume zwischen Gerät und Boden kontrollieren (Abstand bzw. Fallhöhe).
- 10.2 Untergrund im Fall- und Schutzbereich auf harte Gegenstände und freigespielte Fundamente überprüfen.
- 10.3 Sämtliche Verbindungselemente und Beschlagteile auf Verschleiß und festen Sitz prüfen, ggf. nachziehen. Beschädigte oder fehlende Teile erneuern.
- 10.4 Bewegliche Metallteile (Gelenk, Federn usw.) auf Leichtgängigkeit und Verschleiß prüfen, ggf. auswechseln. Ein Abschmieren von Gelenken entfällt, da von uns nur wartungsfreie Metall-Wälzlager eingesetzt werden.
- 10.5 Sämtliche Anbauelemente wie Ketten, Seile, Netze, etc. auf Beschädigungen prüfen ggf. erneuern.
- 10.6 Gummiteile, Manschetten, etc. auf Verschleiß oder Beschädigungen prüfen ggf. auswechseln.
- 10.7 Oberflächengüte von Holzteilen auf Schäden, hervorgerufen durch Witterung, Fremdeinwirkung oder Schimmelbefall prüfen und beheben, notfalls auswechseln.
- 10.8 Oberflächengüte von Kunststoff- und Metallteilen, z. B. Rutschen, auf Beschädigung prüfen und ggf. auswechseln.

11 1/4 jährlich durchzuführende Wartungsarbeiten

- 11.1 Detaillierte Inspektion zur Überprüfung des Betriebs und der Stabilität der Anlage insbesondere in Bezug auf jeden Verschleiß.
- 11.2 Nachziehen aller Befestigungen.
- 11.3 Nachstreichen und Nachbehandeln von Oberflächen.
- 11.4 Wartung von Fallschutzbelägen.
- 11.5 Überprüfen der Fallhöhe. Gegebenfalls das lose Füllmaterial entsprechend entspechend auffüllen! Bei gekennzeichneten Pfosten bis zur Kennzeichnung nachfüllen.
- 11.6 Bolzennachziehen.

12 1/2 jährlich durchzuführende Wartungsarbeiten

12.1 Die Standfestigkeit der Standpfosten, der Streben, der Fundamente usw. ist zu überprüfen. Nach durchgeführten Reparaturen oder zusätzlich eingebauten bzw. ersetzten Anlagenteilen ist die gesamte Anlage auf ihre Sicherheit zu überprüfen.



13 Jährliche Hauptinspektionen

- 13.1 Die gesamte Anlage sowie die Fundamente und die Oberflächen sind auf ihren allgemeinen betriebssicheren Zustand zu überprüfen.
- 13.2 Die Anlage ist insbesondere auf Vorliegen von Verrottung und Korrosion zu überprüfen. Dazu müssen evtl. bestimmte Teile ausgegraben bzw. freigelegt werden. Korrosionsstellen und Kratzer sind mit Zinkfarbe zu streichen.



Diese Inspektion der Anlage muß von **sachkundigen Personen** unter strenger Einhaltung der von der Fa. Huck Seiltechnik GmbH erteilten Anweisungen vorgenommen werden.

Das Prüfprotokoll ist dem Betreiber in Kopie, gegen Quittung, zu übergeben!



14	Wartungsprotokoll	
----	-------------------	--

Gerätename: Easy-Swing-"Wabennest"	/ ArtNr. 4591-50-3	
Standort:		
Kunde oder Betreiber:		
(Stadt, Kommune, Kindergarten)		

Tag der Besichti- gung	Sachverstän- diger	In Ordnung	Bespiel- bar	gesperrt	Mängel	Mängel behoben durch	Datum

Bitte kopieren und 1x jährlich nach der Hauptinspektion an den Hersteller per Telefax +49 (0)6443 / 83 11 79 zurücksenden! Die Bestätigungsform zu den Akten des Spielgeräts legen.



15 Übergabebeleg



Nach Aufstellung des Gerätes müssen die Installations- und Wartungsdokumente an den Betreiber weitergegeben werden. Dieser muß sich die Übergabe der Dokumente quittieren lassen. Der vollständig ausgefüllte und unterschriebene Übergabebeleg ist dann an die Firma Huck Seiltechnik GmbH per Telefax +49(0)6443/83 11 79 zurückzusenden!

ArtNr.: 459)1-50 - 3		
Gerätetyp:	Easy - Swing "Waber	nnest"	
Seriennummer:			
Kunde oder Bet	reiber (Stadt, Kommı	une, Kindergarten, etc.):	
Zuständiger Sacl	hbearbeiter:		
Montagefirma (A	Adresse):		
Verantwortlicher	Mitarbeiter (Monteur):		
Komplette Monta erhalten,	ageanleitung, Wartungs	sanleitung und Wartungsprotokoll vo	ollständig
(Unterschrift Betr (Stempel)	reiber)	(Unterschrift Installationsfirma)	
Datum:			